

????????? ???????

????????? ??? ????????????? (?????? ?????)

??? 19?? ???????????? 2018 (*)

«????????????? ?????????? – ?????????? – ?????? ?????????????????? ?????? (???) – ?????? 2006/112/? – ?????? 19 ??? 29 ?????? ??? ?????? 135, ?????????????? 1, ?????????? ??? – ?????????????? ?????????? ? ??????? ?????????? ??????? – ?????????? ??? ?????????????? ?????????? – ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ??????? ??????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????????????? – ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? – ??????????????????»

???? ????????? C?17/18,

?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????? 267 ?????, ??? ?????????? ?? Tribunalul Mure? (????????????????? ?????????????? Mure?, ??????????) ?? ?????????? ??? 20?? ?????????????? 2017, ? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? 9 ?????????????? 2018, ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ???

Virgil Mailat,

Delia Elena Mailat,

Apcom Select SA,

?? ?????????????? (?????? ?????),

????????????? ??? ????? F. Biltgen (?????????), ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ?????????? ??????????, E. Levits ??? M. Berger, ??????????,

????????? ??????????????: E. Sharpston

?????????????: A. Calot Escobar

????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

- ? V. Mailat, ?????????????????????? ??? ????? L. Chiriac ??? O. D. Cr?ciun, avoca?i,
- ? D. ?. Mailat, ?????????????????????? ??? ????? S. Bogdan ??? D.-S. Chertes, avoca?i,
- ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????????? ?????????? ??? ??? R.-H. Radu ???, ??? ??????????, ??? ??? C.?R. Can???r ?????? ??? ??? ??? ? C.?M. Florescu ??? E. Gane,
- ? ?????????????? ??????????, ?????????????????????? ??? ??? A. Armenia ??? ??? R. Lyal,

????????? ??? ?????????????? ??? ?????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????,

«(1) ??? ????????? ??? ??????????????????»:

[...]

d) ? ???? ?????? ????? ???? ???? ????????????? ?????? ?????? ? ?????? ??? ????????????? ? ???
???????????? ???? ????? ?????? ???? ????????????? ?? ???? ??????, ?? ??? ??????????, ?? ??? ??????????,
?? ?? ????????????? ? ??? ????????????????? ???? ?? ???? ??????, ????????????????? ???? ?????? ???
???????????????? ? ????????????? ???? ???? ?????????? ? ?? ????????????? ???? ?? ???? ????????? ? ??? ?????
???? ???? ?????? ????????????????? ???? ???? ?????????? ? ?? ????????????? ???? ????????????? ??????.

[...]

(4) ? ????????????????? ???? ????? ????????? ?????? ? ?????? ????????????????? ????? ????????????? 1,
???????????? d), ?????????????????????:

a) ???? ?? ????????????????? ?????? ????????????????????????????????? ???? ???? ????????????????? ????? ?????:

1) ?? ??? ? ?? ?????, ??? ????????? ????????????????????? ???? ???? ????????????????? ?????????????????????

2) ??? ????????? ???? ???? ???? ????????? ???? ????????????? ????????????? ????????????? ???? ??????

3) ??? ????????? ???? ???? ???? ????????? ????????????? ????????????? ????????????? ???? ?????
???????????????????? ????????????? ?? ?????? ?? ??? ????????? ????????????????????????????????? ??????????

[...]».

? ????????? ???? ????????? ?????? ???? ?? ????????????????????? ?????????????

7 ? Apcom Select, ????????????????? ???? ????????? ?????? o V. ??? ? D. E. Mailat, ??????, ????
?? ????????????? ???? ?????? ???? 2007, ?? ????????????? ?????? ????????????????? ????????????? ????
???????????????????????????????????? ???? ???? ?????????? 2006-2007 ?? ??? ?????????? ???? ?????? ?????????
???????????????????? ?????????????????. ? ?? ?????? ?????????? ????????? ???? ?????????? ???? ???? ????
???????????? ?????? ?????? ???? ???? ?? ?????? ????????????? ????????????????????? ???? ?? ?????? ????
???????????????? ???? ???? ????????????????????? ???? ?? ?????? ?????????????????.

8 ??? ????????????? ???? 2007, ? ?????? ?????????? ??????, ??? ?????????? ????????????????? ?????????????
???? ???? ????????????? ???? ???? , ?????????? ????????????????? ?? ?????? ????????????? ??????????, ??? ????????????? ??
?? ?????? ??????????, ?????? ???? ?? ?????? ????????????? ????????????????? ???? ?? ?????? ???? ??????????????
?? ???? ????????????????????? ???? ??????????????????. ? ????????????? ????????????? ???? ????????????? ?????????????????
???? ????????????????????? ????????????? ?????? ???? ?????? ????????????????????? ??????. ???? ???? ?????? ??????????
???? ?? ?????? ?????????????, ? V. ??? ? D. E. Mailat ??? ????????????? ???? ????????????????????? ???? ????
?????? ???? ???? ???? ?????????? ???? ???? ????????????? ???? ????????????????????????????????? ???? ???? ?? ??????
???????????? ????????????????????? ???? ?? ?????? ???? ????????????????? ???? ???? ????????????????????? ????
????????????????, ??????, ?????????? ?? ???? ?????????? ?????????????, ?????? ????????????? ???? ???? ?????????.

9 ??? ?????????? ?????, ? V. ??? ? D. E. Mailat, ?????? ???? ? Apcom Select, ?????????????
???????????? ?????????? ???? ????????????????? ?????????????????, ?????????? ????????????????????? ???? ?????????
???????????????? ???? ???? ????????????????????? ???? ?????????????, ??? ?? ?????????? ???? ?????????????????.

10 ?? ?????????????, ? V. ??? ? D. E. Mailat ????????????????????? ???? ?? ?????????? ???? , ???? ????
Apcom Select, ????????????????? ???? ?????????? ?????? ???? ?????? ????????????????????????????????? ?????????????,
???????????????????????????????????? ???? ????????????????? ???? ???? ?????? ?????????? ???? ????????????????? ????
???????????????????? ???? ?????????????????, ?? ???? ???? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????
???????????????????????? ???? ???? ?????? ???? ?????? 19 ??? 29 ??? ?????????? ?????? ???? ???? ???? , ?? ??
????????, ? Apcom Select ?????? ????????????? ????????????????? ???? ???? ???? ???? ??????????

14 ???? ???? ? ? ???? «???????? ???? ? ???? ???? ????», ?
 ????????? ? ? ???? ? ? ???? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ?
 ????????? ? ? ????
 ?????????, ? ? ????
 ?????, ?????????
 ????????? ?

?????????? (????, ??????? ??? 10?? ?????????? 2011, Schriever, C-444/10, EU:C:2011:724, ????? 34). ??????????, ?? ??????????? ??? ?????? ??, ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ? ?????????, ?????? ??????????, ?????????, ? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??????????? ??????????? (????????? ??? 10?? ?????????? 2011, Schriever, C-444/10, EU:C:2011:724, ????? 36).

21 ?????????, ?????? ?? ?????????????????? ??? ? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??? 10?? ?????????? 2011, Schriever (C-444/10, EU:C:2011:724), ??? ?????????? ??? ??????? ?? ?????????????? ??????? ???? ?????????????????????? ?????????????, ?????????? ?? ??????????????, ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????? ?????????????????????, ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????, ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????????????.

22 ?????????, ?? ?????????????, ??? ??? ??????? ?????????????????? ??????????? ??????????? ??? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ???? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ??? ??????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????

23 ??? ??????, ????, ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ??????? ?????????? ???????, ???? ??? ??????? ??? ??????? 19, ?????? ???????, ??? ?????????? ?????? ???.

24 ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ??????????????, ??????, ??????, ?? ?????????????????? ???, ???? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????, ?????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ??? ??????????????????, ???? ?????????????? ???? ??????????????. ?????????????????? ?? ?????? ??? ??????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????, ??' ??????, ???? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??????????????????, ? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ???? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????????.

25 ?????????????????, ??????? ?? ?????????????, ???????, ???, ??? ?? ?????????????? ??????????? «????????????????? ?????????? ? ??????? ?????????? ??????» ???? ??? ??????? ??? ??????? 19, ?????? ???????, ??? ?????????? ?????? ???, ??????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ??????? ?????????????????????, ?????? ???, ??????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? (????, ?????????? ??? 27?? ?????????????? 2003, Zita Modes, C-497/01, EU:C:2003:644, ????? 44).

26 ???????, ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????? ? ?? ?????????????? ?????????????????, ??????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????????, ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??????????? (????????? ??? 10?? ?????????????? 2011, C-444/10, Schriever, EU:C:2011:724, ????? 38).

27 ?????????? ?????? ??????? ???, ???? ?????????? ??? ??????? ??????, ??? ?????????????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ??? ??????? ??? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ??? ???, ???? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????, ?????????????????????? ?????? ??????????????????

????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???????????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ??? ?????????????? ??????? ??? ?????????? ??? ??????????????, ???????????? ? ??????????
?????? ?????????????? ??????? ?? ?????, ?? ??? ?????????????? ?????, ?? ????????? ?? ?????????????? ??? ??
????? ??????????????????, ?????????, ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????
???????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????
????????????????????, ??? ?????? ?????????????? ?? ?? ???????????.

28 ?????????, ??????? ?????????? ??? ?????????? ????? ? ?????????? ??? ??????????????????
????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??
????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????? ?????? ??? ??????? ??? ??????? 19,
?????? ???????, ??? ?????????? ?????? ???, ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ? ??????????
????? ?????????????? ?????????????? ??? ? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ???????
????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????, ?????? ??????????????, ?????????????????? ??? ?? ??????????
??? ?????????????????? ??? ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????????? ???
????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ? ??? ?????????????????????? ??????????
????????????????? (?????. ?????????? ??? 10?? ?????????????? 2011, Schriever, C-444/10, EU:C:2011:724,
????????? 42 ??? 43). ????, ?????????????? ???, ?? ??????????????, ???? ?????????????? ??? ???
????????????????? ??????, ? ?????????????? ??? Apcom Select ??? ??????????, ?? ?????? ??????????????, ??
????????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????????, ?? ?????????? ??? ?
????????????? ??? ??????? 19, ?????? ???????, ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????????????
?????? ?????? ??? ?????? ??????? ??????? ??? ?????? (?????. ?????????? ??? 10?? ?????????????? 2011,
Schriever, C-444/10, EU:C:2011:724, ?????????? 42 ??? 44) ??? ?????? ?????????? ??????
????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ??????? ??? ?????????????? ??????.

29 ??? ???? ?????, ??????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? 19, ?????? ???????,
??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????????, ???
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? (?????. ?????????? ???
27?? ?????????????? 2003, Zita Modes, C-497/01, EU:C:2003:644, ?????? 43). ???? ??????????, ?????
?? ?????????? ???, ?? ??????????????, ? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ???
????????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??????? ?? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????
????????????????? ?? ??????? ?? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ??? ??? ??????
????????????? ??? ??????? 19, ?????? ???????, ??? ?????????? ?????? ???.

30 ?????????????????? ?????? ??? ??????????????????, ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????? ??
?????? ? ?????????? ??? ? ??????? ??? «????????????????? ?????????? ? ??????? ?????????? ??????» ???
???????? 19 ??? ?????????? ?????? ??? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?? ???
?????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??
????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?? ?????
?????????????????, ?????? ??? ?? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ???
????? ??? ?????????????? ??????.

??? ??? ?????????? ?????????????

31 ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????, ?? ??????? ?????????????????? ??????, ???' ???????, ??
?? ?????? 135, ?????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????????? ?????? ??? ??????? ?? ?????????????????? ???
??? ??????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????? ???
????????????? ?????????????????? ?????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ???
????????????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????????????? ????????? «????????? ??????????», ?????? ??? ???????
??? ?????????????? ??????, ? ?? ??? ??????? ?????????? ?????????????????????? ?? ??????? ??????????
?????????????.

32 ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????, ??????? ?? ?????????????????? ???, ?????
????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????, ??? ?????????????? ??????????, ?????????? ??????????

????????? ??????, ?? ?????? ??????? ?? ??????????? ??????? ??, ?? ?? ??????, ??
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ??????????, ?????? ?? ??????????
?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? (????????? ?? 27?? ??????? 2013, RR Donnelley
Global Turnkey Solutions Poland, C-155/12, EU:C:2013:434, ????? 20 ?? ?? ?? ??????????????
??????????).

33 ??????, ?? ??????????? ????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
???? ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ? ?????????????? ????? ?? ? ?? ?
????????????????? ?????????? ????? ?????? ?????? ?????????????? ????? ?????? ?????? ?????
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????, ?? ?????? ?
????????? ?? ?? ?? ??????? (????????? ?? 27?? ??????? 2013, RR Donnelley Global Turnkey
Solutions Poland, C-155/12, EU:C:2013:434, ????? 21 ?? ?? ?? ?????????????????? ??????????).

34 ?????? ?????? ?????? ????? ?? ? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????
?? ? ????? ? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ? ?????????????????? ?????????????? ??????, ??
?????, ?? ?????????? ??????????????, ?????????????? ?? ?? ?? ?????? ??????. ??????????,
?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????? ??'
?????? ?????? ?? ?????? ?????????, ????? ?? ????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ??????????
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? (????????? ?? 27?? ??????? 2013,
RR Donnelley Global Turnkey Solutions Poland, C-155/12, EU:C:2013:434, ????? 22 ?? ?? ??
????????????????? ??????????).

35 ?????? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????? ?? ? ?????????????? ????? ??
????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ??????
?? ?????????????? ?????????????? ????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????,
????
????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ??????
????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? (????????? ?? 27?? ??????? 2013, RR Donnelley
Global Turnkey Solutions Poland, C-155/12, EU:C:2013:434, ????? 23).

36 ?????????, ????? ?????? ?? ?????? «????? ?????? ??????????» ?? ?????? 135,
????????????? 1, ?? ?????????? ????? ??, ?????????????????? ??, ?????????? ?????????? ?? ??????
????? ?? ?? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ????? ?? «????????? ??????????», ????? ?? ??????
?? ?? ?? ?? ??????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ????? ??????,
?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????, ?? ??????? ?? ?????????? ??
?? ?? ?????????????? ?????????????? ????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????
(?, ?????? ?????, ?????????? ?? 4?? ?????????? 2001, «Goed Wonen», C-326/99,
EU:C:2001:506, ????? 55, ?? ?? 6?? ?????????????? 2007, Walderdorff, C-451/06,
EU:C:2007:761, ????? 17).

37 ??????????????, ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?? ??????? ??
????????????????????? ????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? 135, ?????????????? 1, ??
????????? ????? ??, ?????????????????????????????? ?? ??????? «????????? ??????????», ?????? ??
????????????????? ?????, ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ??
?????? ????? ?? ? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? (????????? ?? 6?? ?????????????? 2007, Walderdorff,
C-451/06, EU:C:2007:761, ????? 18 ?? ?? ?? ?????????????????? ??????????).

38 ?? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ????? ?????? ??????,
????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????? ?? ??????????
?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????? ?? ??
?? ????? ???????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ?? ??????????????
????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????? ?????? ??????
??? ?????????? ???.

39 ???????, ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????? ??? ?
????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????? ??
?????? ?? ??????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????. ???????, ???
?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?????, ????? ? ?????????????? ?? ?? ??????????
??????????, ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ???????, ????? ?? ??????? ?????, ??
????????????? ?? ?????????????????? ?????? ???. ??? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????
?????????????, ?, ????? ?????? ?????????? ?? ?????, ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????
????????????????? ??????? ?? ?? ?????????????????? ?? ???????????????, ????? ?? ?? ????? ??
?????????, ? ?? ????? ??????????????/ ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????????? ??????, ????? ????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????? ?? ??
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????
?????????????.

40 ?? ?? ??????, ? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ? ?????? ??????? ??
????? ?? ?? ?????? ?? ??????? ?????????, ????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????????
??????, ?????? ?????? ?????????????????.

41 ?????????????? ?????? ?? ??????????????????, ??? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?
????????? ?? ?? ?????? 135, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????? ????? ?? ??????? ??
?????????????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????????
?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ??
????????????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????? ??????? ?? ?????????? ??
???????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ???????.

??? ??? ?????????????? ???????

42 ?????????? ?? ? ?????????? ?????????????? ????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????? ??????
?? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ???????????????, ?' ?????
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ????????. ?? ?????? ?? ?????? ??????????????
????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????, ????? ?? ?? ?? ??????????, ??? ??????????????.

??? ?????? ??????? ???????, ?? ?????????????? (?????? ??????) ??????????????:

1) ? ??????? ?? «????????????????? ?????????? ? ??????? ?????????? ???????» ?? ??????? 19
?? ?????????? 2006/112/?? ?? ??????????????, ??? 28?? ?????????????? 2006, ?????????? ?? ??
?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?? ??
????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????
????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??????
?? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????? ??????????????????, ?????? ?? ?? ? ??????????
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ???????.

2) ?? ?????? 135, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????? 2006/112 ?????? ??
????????????????? ?? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??
????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????

??????.

(?????????)

* ?????? ??????????????: ? ??????????.